Guge Quargipeife: Butaten: 500 g Quarg, etwa 1/4-1/8 Liter Mild, Buder nach Beichmad und Banilleguder.

Bubereitung: Den Quarg durch ein Gieb ftreichen, mit der Milch glattruhren und mit Buder und Banillezucker abschmecken. Die Maffe in eine Glasschuffel füllen. Dazu herbes Kompott (Preifelbeeren, Johannisbeeren, faure Rirfchen) reichen.

### KUCHEN UND KLEINGEBÄCK

Quargtuchen: Butaten zum Teig: 250 g Mehl, 1/8 Liter Mild, 15 g Befe, 1 Gi nach Belieben, 20 g Rett, 40 g Bucker, Bitronenichale.

Butaten zum Buß: 650 g Quarg, 4 Efloffel dicfaure Milch (Buttermilch), 2 Eigelb, 2 Gi fchnee, 20 g Rorinthen, 50 g Grieß, Bucker nach Geschmack (etwa 250 g), evtl. geriebene Mandeln, Bitronenschale.

Bubereitung: Der Quarg wird durch ein Gieb geftrichen, mit Gigelb, Milch, Grieß und den Gefchmadzutaten glattgeruhrt, der Gierichnee daruntergezogen und gum Schluß die gut gewaschenen und abgetrochneten Rorinthen darangegeben.

Die hefe mit warmer Milch, etwas Buder und etwas Mehl zugedeckt gehenlaffen. Die Maffe mit den anderen angewarmten Butaten (Bett fluffigmachen) vermengen und tuchtig Eneten und ichlagen, bis der Teig glatt und glangend ift, wieder zugedertt gebenlaffen. Dann auf einem bestrichenen Blech ausrollen und mit der Quargmaffe bestreichen und in heißem Ofen baden. Der Quarg wird beim Baden zuerft dunn, darum ein Blech mit Rand nehmen oder Pergamentpapierstreifen herumlegen.

Quargpfannfuchen: Butaten: 250 g Mehl, 250 g Quarg, 125 g Buder, 1-3 Gier, 1 Badpulver, abgeriebene Bitronenfchale, Calz, Ausbackfett, Bucker zum Beftreuen.

Bubereitung: Den durchgestrichenen Quarg mit dem Buder tuchtig verrühren, die gangen Giet und nach und nach das mit dem Bacfpulver vermischte Mehl und die Geschmackszutaten Darunterrühren. Mit zwei heißgemachten Löffeln Klöße absteden, in das heiße Bett gleiten laffen und langfam garbacken. Mit Bucker beftreuen.

Quarghornden mit Raje: Butaten: 200-250 g Butter, 250 g Mehl, 250 g Quarg, Gigelb zum Beftreichen.

Fullung: 40 g Butter, 40 g geriebenen Raje, 2 Gier, getrennt, Galg.

Bubereitung: Das Mehl sieben, mit dem durchgestrichenen Quarg und der Butter als Flockchen dazugetan, zum glatten Teig verkneten. Etwas ruben laffen (kalt), talerdid ausrollen, Dreiede ausschneiden oder radeln, mit der Rajemaffe füllen, gu Bornden formen, nochmals Faltstellen, mit Eigelb bestreichen und bei guter Mittelhite baden.

Die Fullung wie folgt herftellen: Butter ichaumigruhren, Gigelb, Galz, Rafe dazugeben, Eischnee unterziehen und abschmecken.

Quargtafchen: Butaten: 250 g Mehl, 65 g Buder, 30 g Butter, etwa 4 Egloffel Mild, eine Mefferspige Backpulver, Galz, Gewürz und Bitrone.

Fullung : Butaten: 500 g Quarg, 150 g Bucker, 125 g Rorinthen, 1/4 abgeriebene Bitrone, 10 g Rartoffelmehl, Duderzucker gum Beftreuen.

Bubereitung: Mehl fieben, in der Mitte Gi, Milch, gerlaffene Butter und die anderen Butaten verrühren und alles zu einem glatten Teig verkneten. Ausrollen, Bierecke ausschneiden, dieje fullen, gusammenklappen, Rander festdrucken, mit Gi oder Mild bestreichen und bei guter Sige goldbraun baden. Mit Duderzucker beftreuen.

Füllung wie folgt herstellen: Quarg ichaumigrühren und die anderen Butaten nach und nach dazugeben, zum Schluß die gewaschenen, abgetrochneten Rorinthen daruntergeben.

Rezeptdienst

herausgegeben vom Reichsausschuß fur Vollswirtschaftliche Auftlarung Berlin W 9

Deutsche Hausfrau!

# SPEISEQUARG

schmeckt sehr gut, gibt Kraft und Mark!

Gelten nur kannft Du für einen fo niedrigen Preis ein fo wertvolles Nahrungsmittel kaufen. Wir wollen Dich nicht mit wiffenschaftlichen Bahlen und Tabellen langweilen. Wiffe, daß Gpeifequarg als Sauptnährstoff das Milcheiweiß enthält und reich an Rale- und Phosphorfalgen ift. Diefe find notwendig gur Bildung und Gefunderhaltung der Knochen und Zahne. Deshalb effen ihn auch die Rinder fo gern. Ift er mit Dbft oder Fruchtfaften angerichtet, fo find fie gang begeistert davon, Speisegnarg bilft auch gut verdauen, was ja befanntlich die wichtigste Zätigkeit bei unserer gesamten Nahrungsaufnahme ift! Der feine fauer. liche Geschmack ift nämlich auf die Bilbung von Milchsaure gurudguführen, die aus dem Milchzucker beim Kanen entsteht. Diefe Milchfaure fordert die Berbanung auf die einfachfte und natürlichfte Weife, ohne ben Darm zu reigen.

Und die Abwechslung in Deinem Speisezettel ? - Gei unbesorgt, liebe hausfrau! Du weifit, daß wir por Deinem oft in schweren Notzeiten geschulten Wiffen und Konnen und vor Deiner Erfahrung die größte Sochachtung haben. Trogdem: Gei fo gut und lies die folgenden Regepte einmal aufmerkfam durch und bewahre fie dann gut auf. Du wirst stannen, was für abwechstungereiche,

moblichmedende

warme und kalte Speisen

fich mit Quarg bereiten laffen! Schon als Brotaufftrich läßt er Dir bier die Ausmabl unter acht verschiedenen Bubereitungsarten. Damit ift aber Deine Runft noch lange nicht erschöpft. Die aus Quarg bergestellten eiweigreichen Rafe;

### Barzer, Mainzer, Thuringer Stangenkafe, Goldleiften, Bauern- oder Sauftkafe,

3. E. in febr appetitlich aussehenden Packungen, haben den gleichen Rahrwert und bie gleichen guten Gigenschaften. Huch der fogenannte Blaufchimmelfafe, der, abn. lich bem Camembert, mit einem feinen, eftbaren Ochimmelrafen befiedelt ift, bat feine besonderen Liebhaber.

Der eimeigreiche Rafe ift typisch deutschen Ursprunge und gehört alfo mit Recht zu unferer bodenftandigen Ernabrung.

Bei seiner Verwendung schlägst Du, wie der Volksmund sagt, mindestens vier Fliegen mit einer Rlappe: Du schonst Dein Wirtschaftsgeld, ernährst Dich und die Deinen richtig, hilfst uns Devisen sparen und die Fettversorgung sichern, alles Pflichten, die Deiner würdig sind!

## BROTAUFSTRICHE

- a) Weißer Quarg: 250 g durchgestrichener Quarg wird mit 3 Eglöffeln Milch oder Rahm gut vermischt und mit Salz und einer Prise Zucker gut abgeschmeckt. (Beigabe von Kimmel oder geriebener Zwiebel nach Belieben.)
- b) Tomatenquarg: wie a) unter Bingufugen bon 2 Eglöffeln Tomatenmart.
- c) Rrauterquarg; wie a) unter hingufügen von gehadten Ruchenfrautern (Schnittlauch, Peterfilie, Dill, Borretich oder dergleichen).
- d) Rettich quarg: wie a) unter Hinzufügen von geriebenem Rettich oder Belag von Rettichicheiben.
- e) Cardellenquarg : wie a) unter Singufugen von Gardellenpafte.
- f) Quarg mit gelben Ruben oder Karotten: wie a), Belag von geraffelten gelben Ruben.
- g) Fleif do quarg: wie a) unter Singufugen von Schinken-, Burft- oder Bratenwurfelden.
- h) Gurfenquarg: wie a), Belag von frifchen Gurfenscheiben, bestreut mit gehacter Deterfilie.

#### MITTAG- UND ABENDBROT

Kartoffelquargsuppe: Butaten: 500 g Kartoffeln, 1 Mohrrube, 1/2 Gelleriefnolle, 1 Porree, 1 fleine Petersilienwurzel, Schnittlauch, 1 Liter Wasser, 125 g Quarg, 1/4 Liter Milch, Salz.

Bubereitung: Die geschälten, in kleine Stude geschnittenen Kartoffeln werden mit dem gesputten, wurflig geschnittenen Suppengemuse gargekocht und durch ein Sieb gestrichen. Der Quarg wird mit der Milch glattgerührt und langsam unter Rühren die durchgestrichene Suppe dazugegeben, mit Salz abschmecken und mit Schnittlauch bestreuen.

Quargplatchen: Butaten: 500 g Quarg, 60 g Butter, 3 Gier, 180 g Mehl, 2 Sande voll Cemmelmehl, Salz und Fett, Muskatnuß.

Bubereitung: Der durchgestrichene Quarg wird mit den Eiern, der zerlassenen Butter verrührt, nach und nach kommen Mehl, Gewürze und soviel Semmelmehl dazu, daß sich Klöße formen lassen. Diese flachdrücken und auf der Pfanne auf beiden Seiten 10 Minuten hellbraun braten. Beigabe Salat und Gemuse.

Quargelioge: Butaten: 500 g Quarg, 1-2 Gigelb, 1-2 Giweiß, 150 g Gemmelbrofel, 50 g Butter, 1 ganges Gi, Salz.

Bebereitung: Die Butter schaumig ruhren, Eigelb, das ganze Ei und den durchgestrichenen Anarg dazugeben, salzen, die Semmelbrösel und zuleht den Eischnee unterziehen, kleine Klöße aus der Masse formen und in siedendem Salzwasser 10 Minuten kochen, auf einer heißen Platte anrichten. Dazu reicht man eine Frucht- oder Marmeladensoße.

Du argnudeln: Jutaten: 500 g Quarg, 250 g Mehl, 40 g Butter, 2 Gier, Salz, Bratfett, Bubereitung: Die Butter schaumig rühren, die ganzen Gier, Mehl, Salz und den durchgesstrichenen Quarg nach und nach dazugeben, alles tüchtig verkneten. Fingergroße Nudeln daraus formen und auf der Pfanne in heißem Fett langsam von allen Seiten hellbraun werden lassen.

Quargauflauf pitant: Butaten: 500 g Quarg, 3 Eglöffel dicfaure Milch, 30 g Mehl, 4 Gier, 150 g Schinken ober 60 g geriebenen Raje, Salz.

Bubereitung. Der durchgestrichene Quarg wird mit Milch und Eigelb glattgerührt, mit dem Mehl, Salz, geriebenen Rase oder seinwürflig geschnittenen Schinken vermischt. Zum Schluß wird der steisgeschlagene Gierschnee untergezogen und in eine mit Fett ausgestrichene und mit Semmelmehl ausgestreute Form ausgefüllt. Dbenauf etwas Semmelmehl streuen und Butters slödichen legen. Etwa % Stunde im Ofen baden.

Quargauflauf mit Apfeln oder fauren Ririchen: Butaten: 500 g Quarg, 500 g Apfel oder faure Ririchen, 125 g Buder, 2-3 Gier, 4 Eglöffel Grieß, 1/2 Badpulver, Caft und Schale einer Bitrone.

Bubereitung: Die Apfel werden geschält, geschnitten, mit Zitrone beträufelt und mit Zucker bes streut. (Kirschen entsteint und gezuckert.) Der durch ein Sieb gestrichene Quarg wird mit Eisgelb, Zucker, abgeriebener Zitronenschale schaumig gerührt, nach und nach der Grieß mit Backpulver vermischt dazugegeben. Die Masse mit den Apfeln oder Kirschen vermischen. Zum Schluß zieht man den steifen Eierschnee darunter. Die Masse in eine ausgefettete mit Grieß ausgestreute Auflaufform geben, obenauf etwas Semmelmehl und einige Butterflockden streuen. Im Ofen etwa eine Stunde backen.

Duargstrudel: Butaten: 250 g Mehl, 20 g Butter oder 1 Egloffel gutes Di, 1 Ef, Calz, lauwarmes Baffer nach Bedarf.

Bubereitung: In das gesiebte Mehl eine Bertiefung machen, das Ei, die zerlassene Butter oder das Öl, Salz dazugeben, gut verrühren und mit dem Mehl verkneten. Tüchtig schlagen und kueten bis der Leig sich gut von dem Brett loft. In einer angewärmten Schüssel zugedeckt etwas ruben lassen.

Fullung: Butaten. 60 g Butter, 2 Gier, 80 g Buder, 500 g Quarg, abgeriebene Bitronenichale, etwa 1/8 Liter Milch, 50 g Sultaninen, jum Backen Fett, 1/2 Liter Milch nach Belieben.
Bubereitung. Butter, Bucker, Eigelb ichaumig rühren, den durchgestrichenen Quarg und die
anderen Butaten dazugeben, zum Schluß den steisen Schnee und die abgewaschenen, abgetrochneten Sultaninen unterziehen.

Den Strudelteig ausrollen und mit der Füllung gleichmäßig füllen, locker zusammenschlagen oder rollen, damit die Küllung aufgehen kann, in eine ausgefettete Bratenpfanne geben, mit Fett bestreichen und im Ofen goldbraum anbacken, dann mit kochender Milch übergießen und so lange backen, bis die Milch eingezogen ist. Garzeit % bis 1 Stunde. Mit Zucker bestreut zu Tisch geben.

Quargfaltichale mit Erdbeeren: Butaten: 500 g Quarg, etwa 1/4-3/8 Lifer Mild, Buder nach Geschmad, 1 Banilleguder, eingezuderte Erdbeeren.

Bubereitung: Den Quarg durch ein Sieb ftreichen, mir der Milch glattrühren und mit Buder und Banillezuder abschmecken. Die Masse schichtweise mit den Erdbeeren in eine Glasschüssel füllen und mit Erdbeeren verzieren.

Duargflammerf mit Kompott: Butaten 500 g Quarg, 1/4 Liter Milch, 100 g Buder, 8 Blatt Gelatine, 4 Efloffel Baffer.

Bubereitung: Den Quarg durch ein Sieb streichen, mit Milch und Buder glattrühren, die abgespülte Gelatine mit dem Wasser warm auflösen und langsam unter Rühren darangeben. Die Masse wird in mit kaltem Wasser ausgespülte Tassen oder in eine Flammeriform auss gefüllt und erstarrt gestürzt. Beigabe Kompott oder Fruchtsaft.